

DW2-Wi-Fi
Quick User Guide V 1.1

Wi-Fi Wireless Door/Window Sensor

EN | DE | ES | FR | IT | RU | PT

1

下载APP
Download APP
APP herunterladen
Descargar la aplicación
Télécharger l'application
Scarica la APP
Скачать приложение
Baixe o APP

eLink

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

1

2

安装电池
Install batteries
Batterien einbauen
Coloque las baterías
Installe les piles
Installazione delle batterie
Установка батареек
Instale as baterias

电池需另行购买。
The battery is not included, please purchase it separately.
Die Batterie ist nicht im Lieferumfang enthalten, bitte kaufen Sie sie separat.
La batería no está incluido; por favor, cómprela por separado.
La batterie n'est pas incluse, veuillez l'acheter séparément.
La batteria non è inclusa, si prega di acquistarla separatamente.
Если Батарейка не входит в комплект, приобретите его отдельно.
А батарея нăо   включено, пор favor compre-o separadamente.

2-1

2

3

打开发射器后盖。
Remove the back cover of the transmitter.
Entfernen Sie die R ckwand des Senders.
Quitte la tapa trasera del transmisor.
Retirer le couvercle arri re de l' metteur.
Rimuovere il coperchio posteriore del trasmettitore.
Удалите заднюю крышку передатчика.
Remova a tampa de tr s do transmissor

2-2

3

4

Insert the piles dans le compartiment   fonction des identificateurs des p les positif et n gatif.
Inserire le batterie nel vano batterie in base agli identificatori dei poli positivo e negativo.
Вставьте батарейки в отсек для батареек учетом идентификаторов положительного и отрицательного полюсов.
Insira as baterias no lugar adequado identificando os polos positivos e os negativos.

2-3

合上后盖
Close the back cover.
Schlieen Sie die R ckabdeckung.
Cierre la tapa trasera.
Fermer le couvercle arri re.
Chiudere il coperchio posteriore.
Закройте заднюю крышку.
Coloque a tampa de novo.

4

5

安装设备
Install the device
Installieren Sie das Ger t
Instale el dispositivo
Instalar l'appareil
Installa o do dispositivo
Установите устройство
Instale o dispositivo

3-1

5

6

3-2

6

7

3-3

分别粘贴在所需开合区域。
Install them in the opening and closing area separately.
Installieren Sie sie im  ffnungs- und Schliebereich getrennt!
Instalelos por separado en el  rea de apertura y de cierre.
Install them in the opening and closing area separately.
Installari separatamente nell'area di apertura e di chiusura.
Устанавливайте их в области открытия и закрытия отдельно.
Instale-os na  rea de abertura e fechamento separadamente

Essayer d'aligner la ligne de rep re sur l'aimant avec celle de l' metteur lors du montage.
Cercare di allineare la linea di riferimento sul magnete con quella del trasmettitore, durante l'installazione.
Intente alinear la linea del im n con la que se encuentra en el transmisor durante la instalaci n.
Tente alinhar a marca de linha do im m com a do transmissor durante a instala o.

Essayer d'aligner la ligne de rep re sur l'aimant avec celle de l' metteur lors du montage.
Cercare di allineare la linea di riferimento sul magnete con quella del trasmettitore, durante l'installazione.
Intente alinear la linea del im n con la que se encuentra en el transmisor durante la instalaci n.
Tente alinhar a marca de linha do im m com a do transmissor durante a instala o.

Во время установки попытайтесь совместить линию отметки на магните с линией на передатчике.
Tente alinhar a marca de linha do im m com a do transmissor durante a instala o.

7

LIKE IT!

Glad to know you are satisfied with SONOFF products.
It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.

Share it on Amazon

Share it on your social media

Share it with your friends and family

Get the latest news by following us:

New arrival
Promotion
How-to videos

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product.
Please contact us for help via the email address below.

support@itead.cc

We will get back to you as soon as possible.

8

1

发射器和磁铁安装时门/窗在闭合状态下小于5mm。
Make sure the installation gap is less than 5mm when the door or the window is closed.
Achten Sie darauf, dass der Einbauspalt bei geschlossener T r oder geschlossenem Fenster weniger als 5 mm betr gt.
Aseg rese de que la brecha de instalaci n sea menor a 5mm cuando la puerta o ventana est  cerrada.
S'assurer que l'espace d'installation est inf rieur   5 mm lorsque la porte ou la fen tre est ferm e.
Assicurarsi che la distanza di installazione sia inferiore a 5 mm quando la porta o la finestra sono chiuse.
заяор при установке должен быть менее 5 мм, когда закрыта дверь или окно.
Certifique-se de que o espa o da instala o, quando portas ou janelas estiverem fechadas, seja de pelo menos 5mm.

8

4

进入配网模式
Enter pairing mode
Kopplungsmodus eingeben
Entre en mode d'emparejamiento
Entrar en modalit  d'acoppiamento
Вход в режим связывания устройств
Entre no modo de pareamento

长按发射器配对按钮5秒直到LED指示灯呈“闪烁”状态，设备进入配网模式。
Long press the pairing button on the transmitter for 5s with the object pin until the LED indicator flashes, then the device enters the pairing mode.
Dr cken Sie die Kopplungstaste am Sender 5 Sekunden lang mit dem Auswurfstift, bis die LED-Anzeige blinkt, dann geht das Ger t in den Kopplungsmodus.

2

9

Presione de manera sostenida el bot n de emparejamiento del transmisor durante 5 segundos con el pin de expulsi n hasta que el indicador LED parpadee, luego el dispositivo entra en modo de emparejamiento.
Appuyez longuement sur le Bouton d'appairage de l' metteur pendant 5s avec la broche d' jection jusqu'  ce que le voyant LED clignote, puis l'appareil passe en mode d'appairage.
Premere a lungo il pulsante di accoppiamento sul trasmettitore per 5 sec. con il pin di espulsione fino a quando l'indicatore LED lampeggia, in questo modo il dispositivo entra in modalit  di accoppiamento.
Выполните долгое нажатие кнопки сопряжения на передатчике в течение 5 с выталкивающей шпилькой, пока не начнет мигать светодиодный индикатор. После этого устройство переходит в режим связывания устройств.
Pressione no transmissor o bot o de pareamento por 5 segundos com pino de ejetar at  que o indicador LED pisque, ent o o dispositivo entrou em modo de pareamento.

3

10

5

添加设备
Add the device
Ger t hinzuf gen
A adir el dispositivo
Ajouter l'appareil
Aggiungere il dispositivo
Добавить устройство
Adicione o aparelho

点击“+”，选择“蓝牙配网”，再根据app提示进行操作。
Tap “+” and select “Bluetooth connect”, then operate following the prompt on the APP.
Tippen Sie auf “+”, w hlen Sie „Bluetooth verbinden“ und arbeiten Sie dann gemäß der Aufforderung auf der APP.

4

11

Pulse “+” y seleccione “Conectar al Bluetooth”, luego opere siguiendo las indicaciones de la aplicaci n.
Tapez sur « + » et s lectionnez « Connexion Bluetooth », puis suivez l'invite sur l'application.
Toccare “+” e selezionare “Connessione Bluetooth”, quindi procedere seguendo le indicazioni dell'APP.
Коснитесь «+» и выберите «Соединение Bluetooth», затем выполните действия после появления подсказки в приложении.
Toque “+” e seleccione “conectar bluetooth” ent o prosiga seguindo as instru es do aplicativo.

5

12

User Manual

https://www.sonoff.tech/usermanuals

扫码或输入网址查看产品详细的说明书和帮助。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Escanee el c digo QR o visite el sitio web para consultar la gu a del usuario detallada y ayuda.
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide d taill  et aide.
Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.
Escaneie o c digo QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o gu a do usu rio e ajuda.

6

13

FCC Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

7

14

— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type DW2-Wi-Fi is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.sonoff.tech/usermanuals>

TX Frequency: 2412-2472MHz
RF Frequency: 2412-2472MHz
BLE Frequency: 2402-2480MHz
WiFi Output Power: 12.62dBm(MHz)
BLE Output Power: 1.9dBm/MHz

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
1001, BLDGB, Lianhua Industrial Park, shenzhen, GD, China ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech
MADE IN CHINA

15